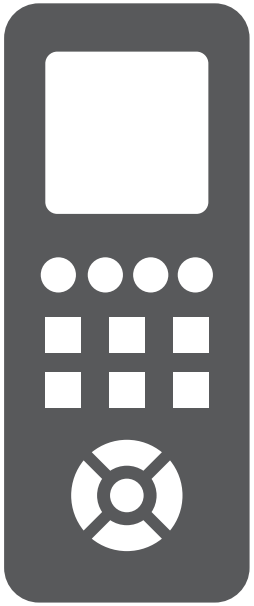
inventor

AIR CONDITIONING SYSTEMS
REMOTE CONTROLLER

inventor

AIR CONDITIONING SYSTEMS
REMOTE CONTROLLER

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL UTILIZATORULUI**



MODELS:

V4MFI-24 / V4MFO-24 | V1MFI-50B / V1MFO-50B
V1MFI-66B / V1MFO-66B

V4MCRI-12/U4MRS-12 | V4MCRI-18/U4MRS-18
V4MCI-24/U4MRS-24 | V4MCI-36/U4MRS-36
V4MCI-42/U4MRT-42 | V4MCI-50/U4MRT-50
V4MCI-60/U4MRT-60

V4MKI-18/U4MRS-18 | V4MKI-24/U4MRS-24
V4MKI-36/U4MRS-36 | V4MKI-42/U4MRT-42
V4MKI-50/U4MRT-50 | V4MKI-60/U4MRT-60

V4MLI-12/V4MLO-12 | V4MLI-18/V4MLO-18

ENGLISH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ROMANA

CONTENTS

Remote controller Specifications..... 2

Operation buttons 3

Indicators on LCD 6

How to use the buttons 7

Auto operation..... 7

Cooling/Heating/Fan operation..... 7

Dehumidifying operation 8

Adjusting air flow direction..... 8

Timer operation..... 9

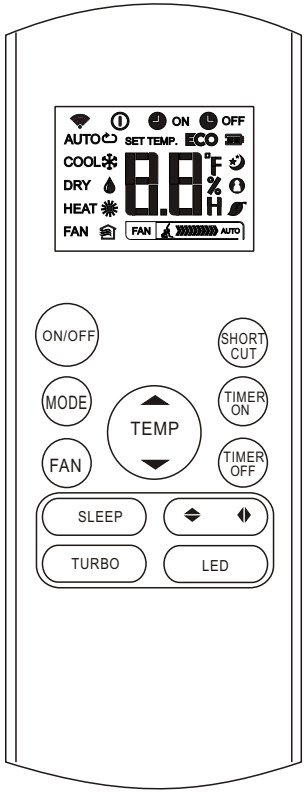
Handling the remote controller 13

NOTE:

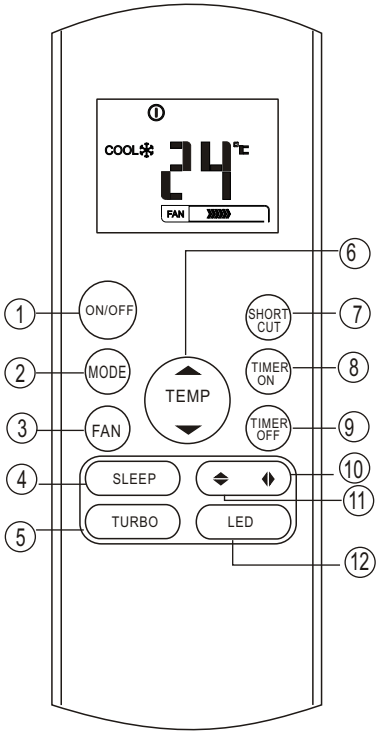
- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased, the actual shape shall prevail.
- All the functions described are accomplished by the unit. If the unit has no this feature, there is no corresponding operation happened when press the relative button on the remote controller.
- When there are wide differences between "Remote controller Illustration" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Remote Controller Specifications

Model	RG57B2/BGE
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5℃~60℃



Operation of buttons



❶ **ON/OFF Button**
This button turns the air conditioner ON and OFF.

❷ **MODE Button**
Press this button to modify the air conditioner mode in a sequence of following:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

***NOTE**: Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.*

❸ **FAN Button**
Used to select the fan speed in four steps:

→ AUTO → LOW → MED → HIGH

NOTE: You can not switch the fan speed in AUTO or DRY mode.

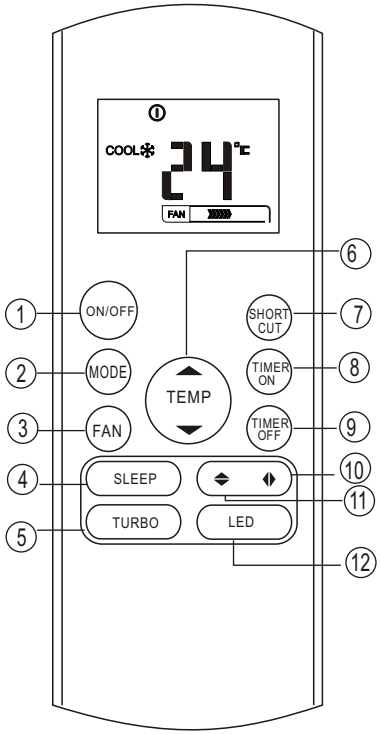
❹ **SLEEP Button**

- Active/Disable sleep function. It can maintain the most comfortable temperature and save energy. This function is available on COOL, HEAT or AUTO mode only .
- For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL".

NOTE: *While the unit is running under SLEEP mode, it would be cancelled if MODE, FAN SPEED or ON/OFF button is pressed.*

❺ **TURBO Button**
Active/Disable Turbo function. Turbo function enables the unit to reach the preset temperature at cooling or heating operation in the shortest time(if the indoor unit does not support this function, there is no corresponding operation happened when pressing this button.)

Operation of buttons



❻ **UP Button(▲)**
Push this button to increase the indoor temperature setting in 1°C increments to 30°C.

DOWN Button(▼)
Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C increments to 17°C.

***NOTE**:* Temperature contol is not available in Fan mode.

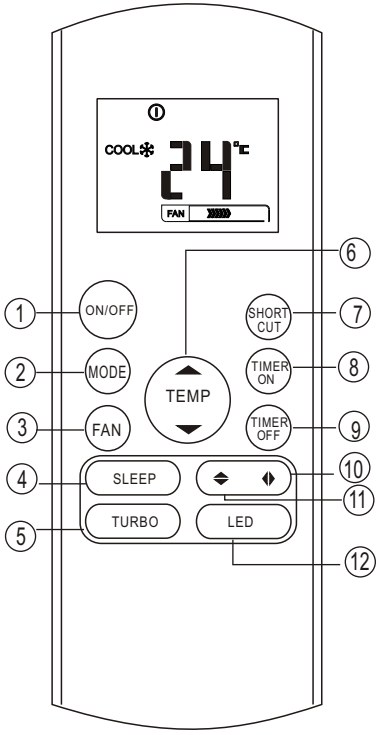
❼ **SHORTCUT Button**

- Used to restore the current settings or resume previous settings.
- On the first time connecting to the power, if push the SHORTCUT button, the unit will operate on AUTO mode, 26°C, and fan speed is Auto.
- Push this button when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature(if activated).
- If pushing more than 2 seconds, the system will automatically restore the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature(if activated).

❽ **TIMER ON Button**
Press this button to initiate the auto-on time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the auto-timed setting 60 minutes increments.
To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-on time to 0.0.

❾ **TIMER OFF Button**
Press this button to initiate the auto-off time sequence. Each press will increase the auto -timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10.0, each press will increase the auto-timed setting 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-off time to 0.0

Operation of buttons



⑩ Swing ◀▶ Button

Used to stop or start vertical louver movement and set the desired left/right air flow direction. The vertical louver changes 6 degree in angle for each press. And the temperature display area of indoor unit displays ' ⊔ ' for one second. If keep pushing more than 2 seconds, the vertical louver swing feature is activated. And the display area of indoor unit displays ' III ', flashes four times, then the temperature setting reverts back. If the vertical louver swing feature is stopped, it displays 'LC' and remains on for 3 seconds.

NOTE: For some units , the indoor units display ' 00' when the swing feature is activated, and display 'OF' when the swing feature is stopped.

⑪ Swing ▲▼ Button

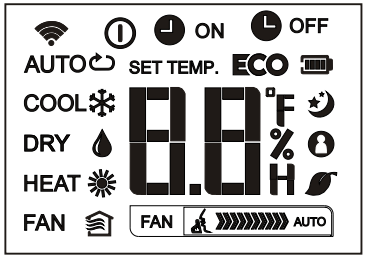
Used to stop or start horizontal louver movement or set the desired up/down air flow direction. The louver changes 6 degree in angle for each press. If keep pushing more than 2 seconds, the louver will swing up and down automatically.

⑫ LED Button

Disable/Active indoor screen Display. When pushing the button, the indoor screen display is cleared, press it again to light the display.

Indicators on LCD

Information are displayed when the remote controller is powered up.



Mode display

AUTO COOL DRY

HEAT FAN

	Displayed when data transmitted.
	Displayed when remote controller is ON.
	Battery display(low battery detection)
ECO	Not available for this unit
ON	Displayed when TIMER ON time is set.
OFF	Displayed when TIMER OFF time is set.
	Show set temperature or room temperature, or time under TIMER setting.
	Displayed in Sleep Mode operation.
	Not available for this unit
	Not available for this unit
	Not available for this unit

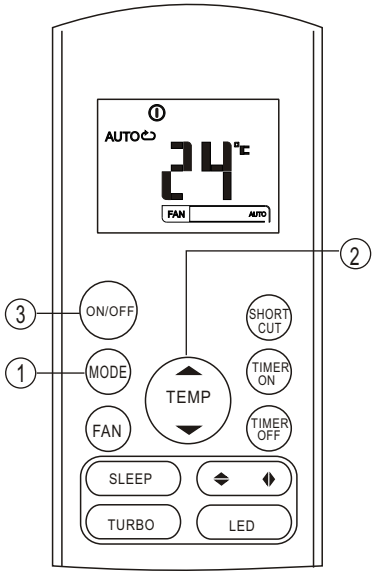
Fan speed indication

FAN	Low speed
FAN	Medium speed
FAN	High speed
FAN AUTO	Auto fan speed

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.

How to use the buttons



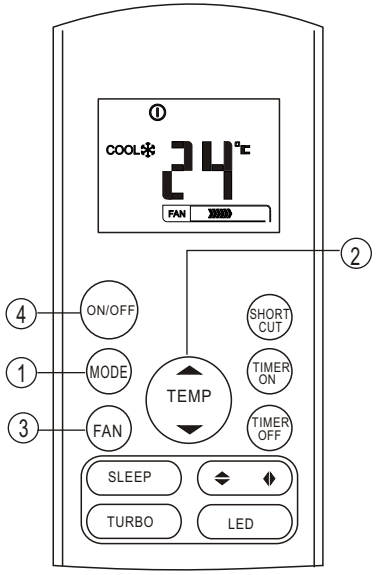
Auto operation

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the indoor unit starts flashing.

1. Press the **MODE** button to select Auto.
2. Press the **UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

1. In the Auto mode, the air conditioner can logically choose the mode of Cooling, Fan, and Heating by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the setting temperature on the remote controller.
2. In the Auto mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.
3. If the Auto mode is not comfortable for you , the desired mode can be selected manually.



Cooling /Heating/Fan operation

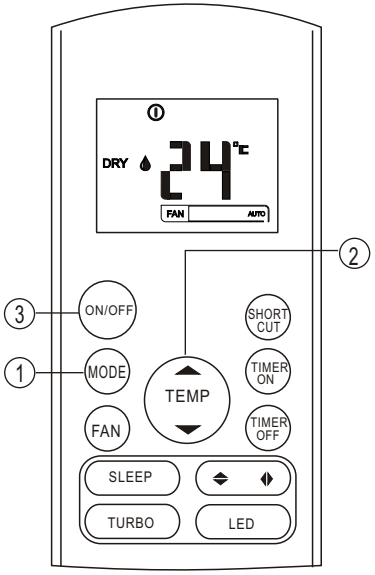
Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **MODE** button to select COOL, HEAT(cooling & heating models only) or FAN mode.
2. Press the **UP/DOWN** buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **FAN** button to select the fan speed in four steps- Auto, Low, Med,or High.
4. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

In the FAN mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 3 and 4 may be performed.

How to use the buttons



Dehumidifying operation

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the indoor unit starts flashing.

1. Press the **MODE** button to select DRY mode.
2. Press the **UP/DOWN** buttons to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C~ 30°C in 1°C increments.
3. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.

NOTE

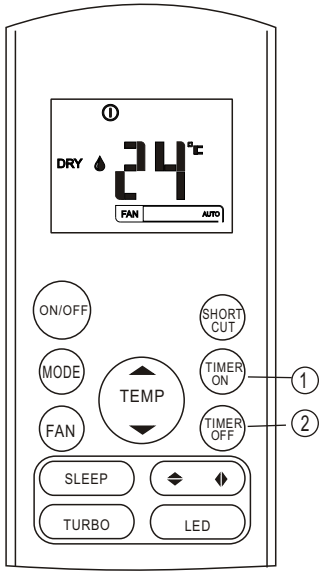
In the Dehumidifying mode, you can not switch the fan speed. It has already been automatically controlled.

Adjusting air flow direction

Use the SWING ◀▶ & ▲▼ button to adjust the desired airflow direction.

1. Up/Down direction can be adjusted with the ▲▼ button on the remote controller. Each time when you press the button, the louver moves an angle of 6 degree. If pressing more than 2 seconds ,the louver will swing up and down automatically.
2. Left/Right direction can be adjusted with the ◀▶ button on the remote controller. Each time when you press the button, the louver moves an angle of 6 degree. If pressing more than 2 seconds ,the louver will swing up and down automatically.

NOTE: When the louver swing or move to a position which would affect the cooling or heating effect of the air conditioner, it would automatically change the swing/moving direction.



Timer operation

Press the TIMER ON button can set the auto-on time of the unit. Press the TIMER OFF button can set the auto-off time of the unit.

To set the Auto-on time.

1. Press the TIMER ON button. The remote controller shows TIMER ON, the last Auto-on setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-on time to START the operation.
2. Push the TIMER ON button again to set desired Auto-on time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER ON ,there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "h" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

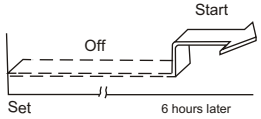
To set the Auto-off time.

1. Press the TIMER OFF button. The remote controller shows TIMER OFF, the last Auto-off setting time and the signal "H" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to reset the Auto-off time to stop the operation.
2. Push the TIMER OFF button again to set desired Auto-off time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER OFF ,there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the air conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the signal "H " will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window.

CAUTION

- When you select the timer operation, the remote controller automatically transmits the timer signal to the indoor unit for the specified time. Therefore, keep the remote controller in a location where it can transmit the signal to the indoor unit properly.
- The effective operation time set by the remote controller for the timer function is limited to the following settings: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

Example of timer setting



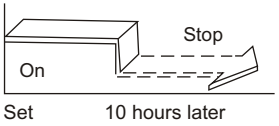
TIMER ON
(Auto-on Operation)

The TIMER ON feature is useful when you want the unit to turn on automatically before you return home. The air conditioner will automatically start operating at the set time.

Example:

To start the air conditioner in 6 hours.

1. Press the TIMER ON button, the last setting of starting operation time and the signal "H" will show on the display area.
2. Press the TIMER ON button to display "6.0H " on the TIMER ON display of the remote controller.
3. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON" indicator remains on and this function is activated.

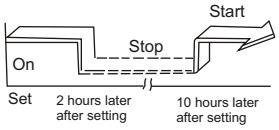


TIMER OFF
(Auto-off Operation)
The TIMER OFF feature is useful when you want the unit to turn off automatically after you go to bed. The air conditioner will stop automatically at the set time.

Example:
To stop the air conditioner in 10 hours.
1. Press the TIMER OFF button, the last setting of stopping operation time and the signal "H" will show on the display area.
2. Press the TIMER OFF button to display "10H " on the TIMER OFF display of the remote controller.
3. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.

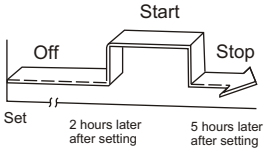
COMBINED TIMER
(Setting both ON and OFF timers simultaneously)

TIMER OFF → TIMER ON
(On → Stop → Start operation)
This feature is useful when you want to stop the air conditioner after you go to bed, and start it again in the morning when you wake up or when you return home.



Example:

To stop the air conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting.
1. Press the TIMER OFF button.
2. Press the TIMER OFF button again to display 2.0H on the TIMER OFF display.
3. Press the TIMER ON button.
4. Press the TIMER ON button again to display 10H on the TIMER ON display .
5. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON OFF" indicator remains on and this function is activated.

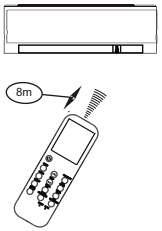


TIMER ON → TIMER OFF
(Off → Start → Stop operation)
This feature is useful when you want to start the air conditioner before you wake up and stop it after you leave the house.

Example:

To start the air conditioner 2 hours after setting, and stop it 5 hours after setting.
1. Press the TIMER ON button.
2. Press the TIMER ON button again to display 2.0H on the TIMER ON display.
3. Press the TIMER OFF button.
4. Press the TIMER OFF button again to display 5.0H on the TIMER OFF display .
5. Wait for 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. The "TIMER ON & TIMER OFF" indicator remains on and this function is activated.

Handling the remote controller

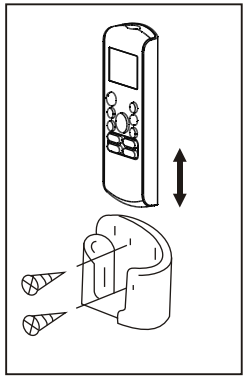


Location of the remote controller.

- Use the remote controller within a distance of 8 meters from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.

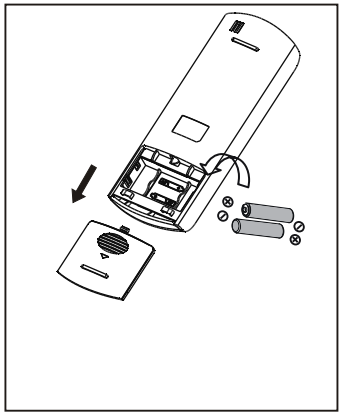
⚠CAUTIONS

- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller. Do not expose the remote controller to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.
- Do not drop the remote controller. Handle with care.
- Do not place heavy objects on the remote controller, or step on it.



Using the remote controller holder(optional)

- The remote controller can be attached to a wall or pillar by using a remote controller holder(not supplied, purchased separately).
- Before installing the remote controller, check that the air conditioner receives the signals properly.
- Install the remote controller with two screws.
- For installing or removing the remote controller, move it up or down in the holder.



Replacing batteries

The following cases signify exhausted batteries. Replace old batteries with new ones.

- Receiving beep is not emitted when a signal is transmitted.
- Indicator fades away.

The remote controller is powed by two dry batteries (R03/LR03X2) housed in the back rear part and protected by a cover.

(1) Remove the cover in the rear part of the remote controller.
(2) Remove the old batteries and insert the new batteries,placing the(+) and (-) ends correctly.
(3) Install the cover back on.

NOTE: When the batteries are removed, the remote controller erases all programming. After inserting new batteries, the remote controller must be reprogrammed.

⚠CAUTIONS

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not leave the batteries in the remote controller if they are not going to be used for 2 or 3 months.
- Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

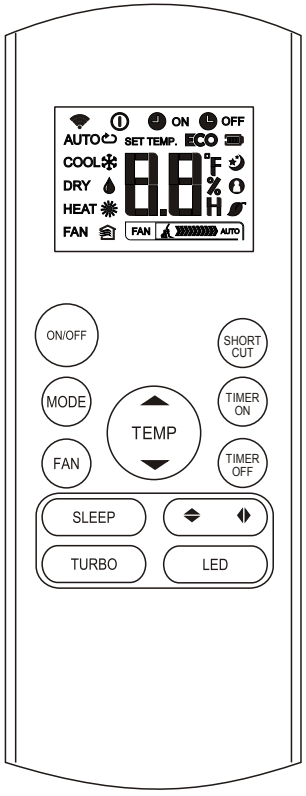
Χαρακτηριστικά του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου 2
Λειτουργίες Πλήκτρων 3
Ενδείξεις στην LCD Οθόνη 6
Χρήση των πλήκτρων 7
Αυτόματη Λειτουργία 7
Λειτουργίες Ψύξης/Θέρμανσης/Ανεμιστήρα 7
Λειτουργία Αφύγρανσης 8
Προσαρμογή της κατεύθυνσης του αέρα..... 8
Λειτουργία Timer 9
Χειρισμός του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου 13

Σημείωση:

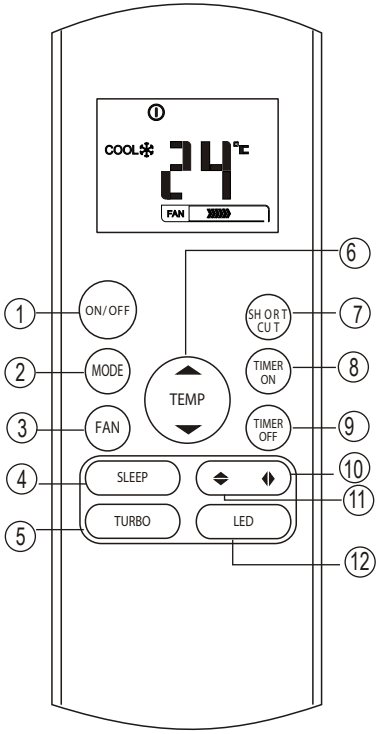
- Ο σχεδιασμός των πλήκτρων μπορεί να διαφέρει ελαφρά από αυτό που έχετε αγοράσει
- Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο υποστηρίζονται από την μονάδα. Αν η μονάδα δεν υποστηρίζει κάποιο χαρακτηριστικό, όταν πιέζετε το αντίστοιχο κουμπί στο τηλεχειριστήριο δεν θα υπάρχει αντίστοιχη λειτουργία.
- Οταν υπάρχουν ουσιαστικές διαφορές μεταξύ του παρόντος εγχειριδίου και του εγχειριδιου χρήσης, υπερισχύει η ανάλυση των λειτουργιών τους εγχειριδιου χρήσης της κλιματιστικής μονάδας.

Χαρακτηριστικά Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG57B2/BGE
Ονομαστική Τάση	3.0V (Μπαταρίες στεγνού τύπου R03/LR03×2)
Εμβέλεια Σήματος Λήψης	8m
Εύρος Θερμοκρασίας περιβάλλοντος	-5℃ • 60℃



Λειτουργίες Πλήκτρων



❶ **Πλήκτρο ON/OFF**
Με αυτό το πλήκτρο γίνεται η εκκίνηση και η διακοπή της λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας.

❷ **Πλήκτρο MODE**
Με αυτό το πλήκρο ρυθμίζετε την λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας όπως παρακάτω:

AUTO (Αυτόματο) → COOL (Ψύξη) → DRY (Αφύγρανση) → HEAT (Θέρμανση) → FAN (Ανεμιστήρας)

Σημείωση: Η λειτουργία Θέρμανσης δεν ισχύει για τις μονάδες που είναι μόνο για Ψύξη.

❸ **Πλήκτρο FAN**
Με αυτό το πλήκτρο μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα όπως παρακάτω:

AUTO→ LOW→ MED→ HIGH

Σημείωση: Η ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα ισχύει μόνο για τις λειτουργίες AUTO και DRY.

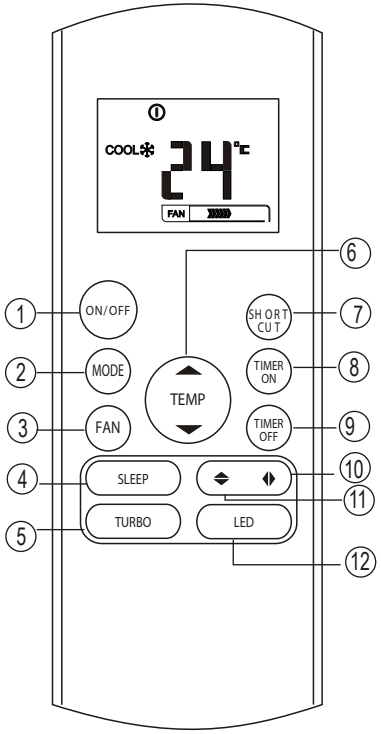
❹ **Πλήκτρο SLEEP**

- Η λειτουργία διατηρεί ευχάριστη την ατμόσφαιρα και συνεισφέρει στην εξοικονόμηση ενέργειας. Η ενεργοποίηση της συγκεκριμένης λειτουργίας είναι διαθέσιμη μόνο κατά την λειτουργία της ψύξης, θέρμανσης και στην Αυτόματη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.
- Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας χρήσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η μονάδα λειτουργεί σε κατάσταση SLEEP αν πιέσετε τα πλήκτρα MODE, FAN, SPEED ή ON/OFF η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί.

❺ **Πλήκτρο TURBO**
Η λειτουργία Turbo επιτρέπει στη μονάδα να φτάσει την προκαθορισμένη θερμοκρασία σε λειτουργία ψύξης ή θέρμανσης στο συντομότερο χρόνο.

Λειτουργίες Πλήκτρων



❻ **Πλήκτρο (▲)**
Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να αυξήσετε την εσωτερική ρύθμιση της θερμοκρασίας σε βήματα 1°C έως 30 °C.

Πλήκτρο (▼)
Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να μειώσετε την εσωτερική ρύθμιση της θερμοκρασίας σε βήματα 1°C έως 17°C.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία του έλεγχου της θερμοκρασίας δεν είναι διαθέσιμη σε λειτουργία ανεμιστήρα.

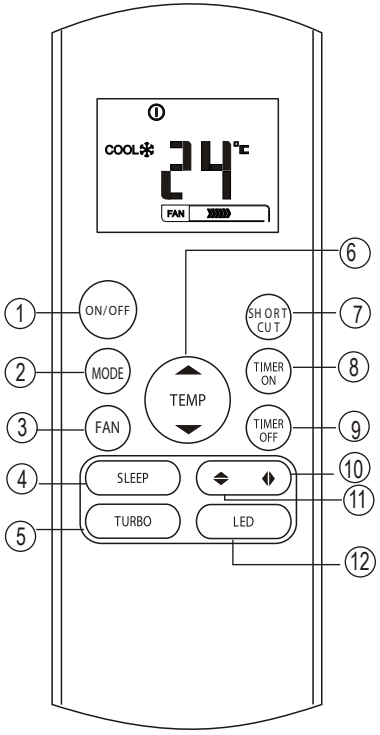
❼ **Πλήκτρο SHORTCUT**

- Πιέστε αυτό το πλήκτρο, για να επανέλθουν οι τρέχουσες ή οι προηγούμενες ρυθμίσεις της μονάδας.
- Κατά την πρώτη εκκίνηση της μονάδας, εάν πιέσετε αυτό το πλήκτρο, η μονάδα θα λειτουργεί στην αυτόματη λειτουργία, στους 26°C και η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα.
- Πιέστε αυτό το πλήκρο όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο ώστε η μονάδα να επαναφέρει αυτόματα τις προηγούμενες ρυθμίσεις, όπως πρόγραμμα λειτουργίας, ρύθμιση θερμοκρασίας, ταχύτητα ανεμιστήρα και λειτουργία sleep (εαν έχει ενεργοποιηθεί). Εάν το πιέσετε για 2 δευτερόλεπτα, η μονάδα θα επαναφέρει τις τρέχουσες ρυθμίσεις, όπως πρόγραμμα λειτουργίας, ρύθμιση θερμοκρασίας, ταχύτητα ανεμιστήρα και λειτουργία sleep (εαν έχει ενεργοποιηθεί).

❽ **Πλήκτρο TIMER ON**
Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την ρύθμιση της αυτόματης ενεργοποίησης. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο η ρύθμιση της ώρας αυξάνεται κατά μισή ώρα έως τις 10ώρες και κατά 1ώρα εώς τις 24 ώρες. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε το πλήκτρο μέχρι η ένδειξη της ώρας να γίνει 0.0.

❾ **Πλήκτρο TIMER OFF**
Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε την ρύθμιση της αυτόματης απενεργοποίησης. Κάθε φορά που πιέζετε αυτό το πλήκτρο η ρύθμιση της ώρας αυξάνεται κατά μισή ώρα έως τις 10ώρες και κατά 1 ώρα έως τις 24 ώρες. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, πιέστε το πλήκτρο μέχρι η ένδειξη της ώρας να γίνει 0.0.

Λειτουργίες Πλήκτρων



⑩ Πλήκτρο Swing ◂▸

Χρησιμοποιείται για τη διακοπή ή την εκκίνηση της κάθετης περσίδας ή για τη ρύθμιση της επιθυμητής αριστερής/δεξιάς διάχυση του αέρα. Η κάθετη περσίδα αλλάζει 6 μοίρες σε κάθε πάτημα του κουμπιού. Και η ένδειξη θερμοκρασίας εσωτερικής μονάδας εμφανίζεται " ⌐| " για ένα δευτερόλεπτο. Αν το κρατήσετε πατημένο για παραπάνω απο 2 δευτερόλεπτα ενεργοποιείται η αλλαγή θέσης της κάθετης περσίδας. Η ένδειξη " IIII ", αναβοσβήνει τέσσερις φορές, τότε επανέρχεται η ρύθμιση της θερμοκρασίας. Αν η ρύθμιση αλλαγή θέσης της κάθετης περσίδας διακοπεί, εμφανίζεται η ένδειξη (LC) και παραμένει ενεργοποιημένη για 3 δευτερόλεπτα.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε ορισμένα μοντέλα όταν η λειτουργία SWING είναι ενεργοποιημένη εμφανίζεται η ένδειξη "ON" , και η ένδειξη "OFF" όταν η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη.

⑪ Πλήκτρο Swing ▴▾

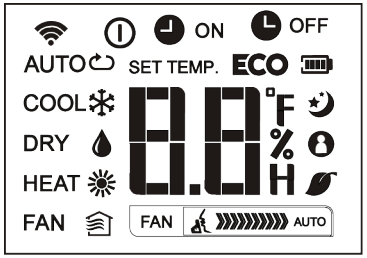
Με αυτό το πλήκτρο επιλέγετε την εκκίνηση ή διακοπή της κίνησης της οριζόντιας περσίδας ή ρυμθίζετε την επιθυμητή θέση των περσίδων και την διάχυση αέρα.
Οι περσίδες αλλάζουν θέση κατα 6 μοίρες καθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο. Αν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα οι περσίδες θα κινηθουν αυτόματα δεξία και αριστέρα.

⑫ Πλήκτρο LED

Απενεργοποίηση /Ενεργοποιήση εσωτερικής οθόνης. Πιέζοντας αυτό το πλήκτρο, η οθόνη απενεργοποιείται. Πατήστε το ξανά για να ανάψει η οθόνη.

Ενδείξεις στην LCD οθόνη

Οι ενδείξεις εμφανίζονται όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο.



Ενδείξεις λειτουργιών

AUTO COOL DRY
HEAT FAN

Ένδειξη μετάδοσης εντολών

Εμφανίζεται όταν το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο

Ένδειξη μπαταρίας (ανίχνευση χαμηλής μπαταρίας)

ECO Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

ON Εμφανίζεται όταν το TIMER ON έχει ρυθμιστεί

OFF Εμφανίζεται όταν το TIMER OFF έχει ρυθμιστεί

Εμφανίζεται η θερμοκρασία που έχει οριστεί ή η θερμοκρασία του δωματίου ή εμφανίζεται ο χρόνος όταν ρυθμίζετε το TIMER

Εμφανίζονται κατά τη λειτουργία SLEEP

Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

Δεν είναι διαθέσιμο σε αυτή τη μονάδα

Ενδείξεις ταχύτητας ανεμιστήρα

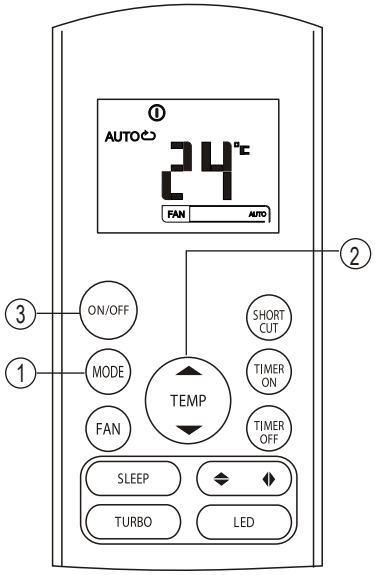
FAN Χαμηλή ταχύτητα

FAN Μεσαία ταχύτητα

FAN Υψηλή ταχύτητα

FAN AUTO Αυτόματη ταχύτητα

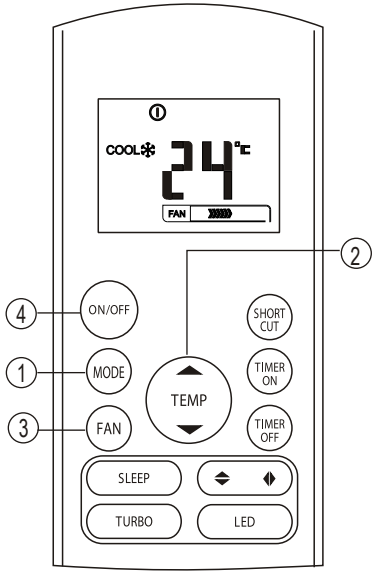
Σημείωση:
Οι ενδείξεις που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο είναι αναφορικές. Κατά την πραγματική λειτουργία στην οθόνη θα εμφανίζονται οι πραγματικές ενδείξεις.



Αυτόματη λειτουργία

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος. Η ενδεικτική λυχνία OPERATION (λειτουργία) στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας είναι αναμμένη.
1. Πιέστε το πλήκτρο **MODE** και επιλέξτε Auto.
2. Πιέστε το πλήκτρο **UP/DOWN** για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
3. Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.

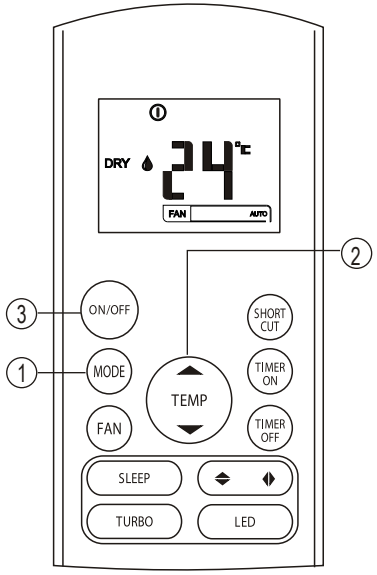
ΣΗΜΕΙΩΣΗ
1. Όταν έχετε επιλέξει την κατάσταση AUTO, η κλιματιστική μονάδα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία ψύξης, θέρμανσης, ανεμιστήρα και αφύγρανσης ανάλογα με τη διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ της θερμοκρασίας χώρου και της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
2. Κατά την λειτουργία AUTO δεν μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα, έχει επιλεγεί αυτόματα.
3. Εάν η λειτουργία AUTO δεν είναι η κατάλληλη για εσάς, μπορείτε να επιλέξετε χειροκίνητα την επιθυμητή κατάσταση λειτουργίας.



Λειτουργίες Ψύξης/Θέρμανσης/Ανεμιστήρα

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος.
1. Πιέστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε τη λειτουργία ψύξης, θέρμανσης ή ανεμιστήρα.
2. Πιέστε το πλήκτρο **UP/DOWN** για να ορίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
3. Πιέστε το πλήκτρο **FAN** για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
4. Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Κατά τη λειτουργία FAN(ανεμιστήρας), δεν θα εμφανίζεται στο τηλεχειριστήριο η επιλεγμένη θερμοκρασία και δεν θα μπορείτε να ελέγξετε τη θερμοκρασία του χώρου. Σε αυτή την περίπτωση μπορείτε να ακολουθήσετε τα βήματα 1,3 και 4.



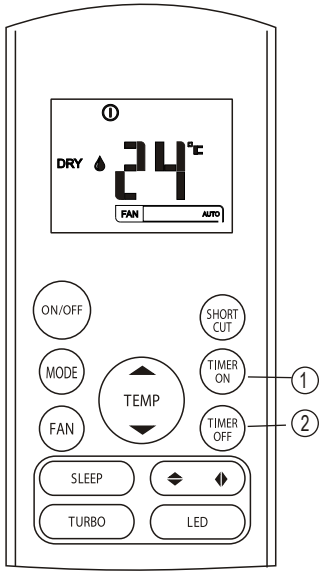
Λειτουργία Αφύγρανσης

Βεβαιωθείτε πως η κλιματιστική μονάδα είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος . Η ενδεικτική λυχνία OPERATION (λειτουργίας) στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας θα είναι αναμμένη.
1. Πιέστε το πλήκτρο **MODE** για να επιλέξετε την λειτουργία **DRY**.
2. Πιέστε το πλήκτρο **UP/DOWN** για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί εντός του εύρους 17°C-30°C με αύξηση κατά 1°C.
3. Πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF** για να ξεκινήσει η λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Κατά τη λειτουργία αφύγρανσης, δεν μπορείτε να επιλέξετε ταχύτητα ανεμιστήρα. Έχει επιλεγεί αυτόματα.

Προσαρμογή της κατεύθυνσης του αέρα

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα SWING ◀▶ & ⬍ για να ρυθμίσετε την επιθυμητή κατεύθυνση της ροής αέρα.
1. Η κάθετη κατεύθυνση (πάνω-κάτω) μπορεί να ρυθμιστεί από το πλήκτρο ⬍ στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, η περσίδα κινείται κατά 6 μοίρες. Εάν πιέσετε το πλήτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, η περσίδα θα κινείται πάνω-κάτω αυτόματα.
2. Η οριζόντια κατεύθυνση(αριστερά-δεξιά) μπορεί να ρυθμιστεί από το πλήκτρο ◀▶ στο τηλεχειριστήριο. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, η περσίδα κινείται κατά 6 μοίρες. Εάν πιέσετε το πλήτρο για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, η περσίδα θα κινείται αριστερά-δεξιά αυτόματα.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η περσίδα κινείται σε θέση στη οποία μπορεί να επηρεάσει την λειτουργία ψύξης ή τη λειτουργία θέρμανσης της μονάδας, θα αλλάξει θέση αυτόματα.



Λειτουργία TIMER

Με το πλήκτρο **TIMER ON** μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη ενεργοποίηση της μονάδας και με το πλήκτρο **TIMER OFF** την αυτόματη απενεργοποίηση της μονάδας.

Ρύθμιση της ώρας της αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας.

1. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER ON, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "H". Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε την νέα ώρα αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας.
2. Πιέστε άλλη μια φορά το πλήκτρο TIMER ON για να ορίσετε την επιθυμητή ώρα της αυτόματης ενεργοποίησης της μονάδας. Κάθε φορά που πιέζετε το συγκεκριμένο πλήκτρο η ώρα θα αυξάνεται κατά 30λεπτά έως τις 10ώρες και έπειτα κατά 1 ώρα εώς τις 24 ώρες.
3. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του TIMER ON, θα υπάρξει μια χρονοκαθυστέρηση ενάμιση δευτερολέπτου για την μετάδοση της εντολής από το ασύρματο τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα. Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα θα εξαφανιστεί η ένδειξη "H" από την οθόνη και θα επανεμφανιστεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.

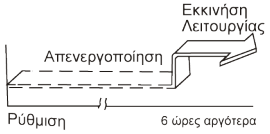
Ρύθμιση της ώρας της αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας.

1. Πιέστε το πλήκτρο TIMER OFF. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER OFF, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "H". Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε την νέα ώρα αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας.
2. Πιέστε άλλη μια φορά το πλήκτρο TIMER OFF για να ορίσετε την επιθυμητή ώρα της αυτόματης απενεργοποίησης της μονάδας. Κάθε φορά που πιέζετε το συγκεκριμένο πλήκτρο η ώρα θα αυξάνεται κατά 30λεπτά εώς τις 10 ώρες και έπειτα κατά 1 ώρα εώς τις 24 ώρες.
3. Αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση του TIMER OFF, θα υπάρξει μια χρονοκαθυστέρηση ενάμιση δευτερολέπτου για την μετάδοση της εντολής από το ασύρματο τηλεχειριστήριο στην εσωτερική μονάδα. Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα θα εξαφανιστεί η ένδειξη "H" από την οθόνη και θα επανεμφανιστεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οταν επιλέξετε την λειτουργία TIMER, το τηλεχειριστήριο μεταδίδει αυτόματα το σήμα χρονδιακόπτη στην εσωτερική μονάδας για το καθορισμένο χρόνο. Ως εκ τούτου το τηλεχειριστήριο θα πρέπει να βρίσκεται σε θέση όπου μπορεί να μεταδίδει το σήμα στην εσωτερική μονάδα σωστά.
- Οι ρυθμίσεις που μπορούν να γίνουν στο ασύρματο τηλεχειριστήριο για τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη είναι οι παρακάτω: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

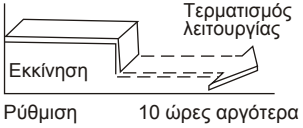
Παράδειγμα της ρύθμισης του Timer



TIMER ON
(Αυτόματη ενεργοποίηση της μονάδας)
Η λειτουργία TIMER ON είναι χρήσιμη όταν θέλετε η μονάδα να ενεργοποιηθεί αυτόματα πριν επιστρέψετε σπίτι. Η κλιματιστική μονάδα θα εκκινήσει αυτόματα την λειτουργία την ώρα που έχει επιλεγεί.

Παράδειγμα:

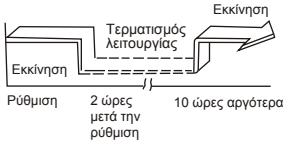
Ενεργοποίηση της κλιματιστικής μονάδας σε 6 ώρες.
1. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη TIMER ON, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "H".
2. Πιέστε το πλήκτρο TIMER ON μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου η ένδειξη "6:0H".
3. Μετά από 3 δευτερόλεπτα θα επανεμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία. Τώρα έχει πλέον ενεργοποιηθεί η λειτουργία.



TIMER OFF
(Αυτόματη απενεργοποίηση της μονάδας)

Η λειτουργία **TIMER OFF** είναι χρήσιμη όταν θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα όταν πέσετε για ύπνο. Η κλιματιστική μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα την ώρα που έχει επιλεγεί.

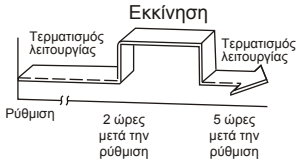
Παράδειγμα:
Διακοπή λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας μετά από 10ώρες.
1. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF**. Στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου θα εμφανιστεί η ένδειξη **TIMER OFF**, η προηγούμενη ρύθμιση της ώρας που είχε γίνει και η ένδειξη "H".
2. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη του ασύρματου τηλεχειριστηρίου η ένδειξη "10h".
3. Μετά από 3 δευτερόλεπτα θα επανεμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία. Τώρα έχει πλέον ενεργοποιηθεί η λειτουργία.



Ταυτόχρονη ρύθμιση TIMER ON και TIMER OFF

Διακοπή λειτουργίας -> Εκκίνηση λειτουργίας
Αυτή η ρύθμιση είναι χρήσιμη όταν θέλετε η κλιματιστική μονάδα να διακόψει τη λειτουργία της όταν ξαπλώσετε το βράδυ και να ενεργοποιηθεί η λειτουργία της όταν ξυπνήσετε το πρωί ή όταν επιστρέφετε στο σπίτι.

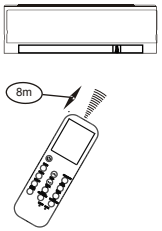
Παράδειγμα:
Διακοπή λειτουργίας της κλιματιστικής μονάδας 2 ώρες μετά την ρύθμιση και εκκίνηση λειτουργίας της μονάδας 10 ώρες μετά την ρύθμιση.
1. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF**.
2. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 2.0H.
3. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 10H.
5. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία.



Εκκίνηση λειτουργίας -> Διακοπή λειτουργίας
Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη όταν θέλετε η κλιματιστική μονάδα να ενεργοποιηθεί πριν ξυπνήσετε και να διακόψει τη λειτουργία της όταν φύγετε από το σπίτι.

Παράδειγμα:
Ενεργοποίηση της κλιματιστικής μονάδας 2 ώρες μετά τη ρύθμιση και διακοπή λειτουργίας 5 ώρες μετά την ρύθμιση.
1. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON**.
2. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER ON** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 2.0H.
3. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **TIMER OFF** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 5.0H.
5. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιλεγμένη θερμοκρασία.

Χειρισμός του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

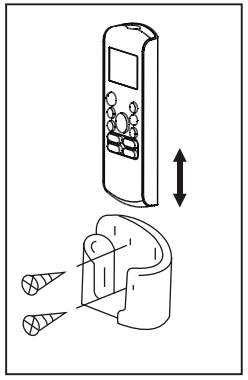


Θέση του Ασύρματου Τηλεχειριστηρίου

- Να χρησιμοποιείτε το ασύρματο τηλεχειριστήριο εντός 8m από την κλιματιστική μονάδα στοχεύοντας στον δέκτη σήματος. Η αποδοχή της εντολής συνοδεύεται από ένα ήχο.

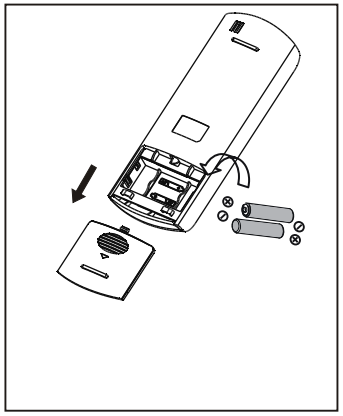
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η κλιματιστική μονάδα δεν θα λειτουργεί αν εμποδίζονται οι εντολές του ασύρματου τηλεχειριστηρίου προς την εσωτερική μονάδα από κουρτίνες, πόρτες ή άλλα αντικείμενα.
- Αποφύγετε την εισροή νερού στο ασύρματο τηλεχειριστήριο. Βεβαιωθείτε πως δεν είναι εκτεθειμένο σε ηλιακή ακτινοβολία ή σε πηγή θερμότητας.
- Εάν ο υπέρυθρος δέκτης εντολής της εσωτερικής μονάδας είναι εκτεθειμένος στην ηλιακή ακτινοβολία, η κλιματιστική μονάδα μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Χρησιμοποιήστε τις κουρτίνες για να αποφύγετε την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία στον δέκτη της μονάδας.
- Εάν άλλες συσκευές επηρρεάζουν τη λειτουργία του ασύρματου τηλεχειριστηρίου, απομακρύνετε αυτές τις συσκευές ή συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας.



Χρησιμοποιώντας τη θήκη τηλεχειριστηρίου (προαιρετικό)

- Το τηλεχειριστήριο μπορεί να προσαρτηθεί στο τοίχο ή σε κολώνα χρησιμοποιώντας μια ειδική θήκη (δεν παρέχεται, θα πρέπει αγοραστεί ξεχωριστά).
- Πριν εγκαταστήσετε το τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι η κλιματιστικό λαμβάνει σωστά τα σήματα.
- Τοποθετήστε την θήκη του τηλεχειριστήριου με δύο βίδες.
- Για την εγκατάσταση ή την αφαίρεση του τηλεχειριστηρίου, κινήστε προς τα πάνω ή προς τα κάτω προς στην υποδοχή.



Αντικατάσταση μπαταριών

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν δεν ακούτε τον αντίστοιχο ήχο από την εσωτερική μονάδα ή όταν η ένδειξη εντολής στο ασύρματο τηλεχειριστήριο δεν ανάβει.

Το ασύρματο τηλεχειριστήριο χρειάζεται 2 ξηρού τύπου μπαταρίες(R03/LR03X2) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά του.
(1) Αφαιρέστε το κάλυμα.
(2) Αφαιρέστε τις παλίες μπαταρίες και τοποθετήστε τις νέες με σωστή φορά των άκρων (+) και (-).
(3) Επανατοποθετήστε το κάλυμμα.

Σημείωση: Όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες, το τηλεχειριστήριο διαγράφει όλους τους προγραμματισμούς. Μετά την επανατοποθέτηση των μπαταριών, πρέπει να το ρυθμίσετε ξανά.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Μην τοποθετείτε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τις νέες ή με άλλου τύπου.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο για 2 με 3 μήνες να αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Να απορρίπτετε τις παλιές μπαταρίες σε ειδικά δοχεία που υπάρχουν σε καταστήματα.

CUPRINS

Specificatiile telecomenzii 2

Tastele de functionare 3

Indicatiile afisajului 6

Cum sa folosim tastele 7

Functionarea Auto 7

Racire / Incalzire / Ventilare 7

Functia de dezumidificare 8

Functia de programare 9

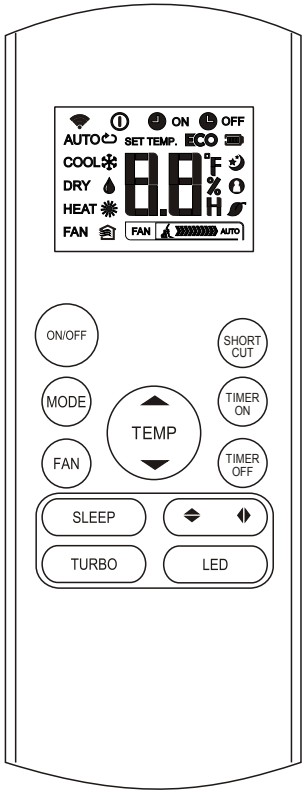
Fixarea de perete a telecomanzii 13

NOTA:

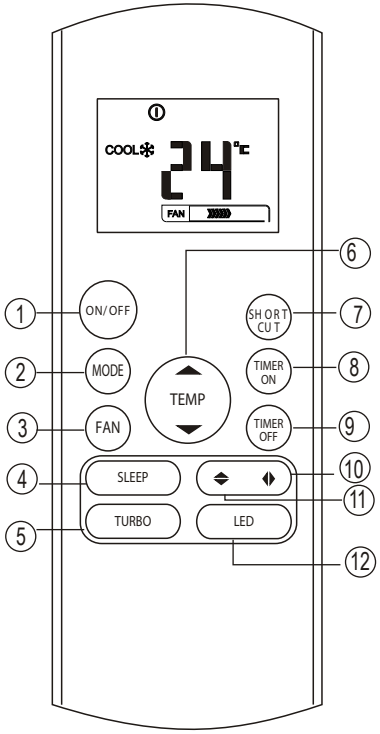
- Design-ul tastelor se bazează pe modelul tipic și pot fi ușor diferite față de cel pe care l-ați achiziționat. Forma actuala va prevala.
- Toate funcțiile descrise sunt realizate de către aparat. Dacă unitatea dvs. nu suporta o anumita functie, apasarea butonului corespondent de pe telefomcanda, nu va va avea nici un efect.
- Atunci când există diferențe mari între Manual Telecomenzii și Manualul de Utilizare pe descrierea functiei, descrierea din MANUALUL DE UTILIZARE prevalează.

Specificatiile Telecomenzii

Model	RG57A4/BGEF,RG57A6/BGEF
Tensiune nominală	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Interval primire semnal	8m
Temperatura ambientala	-5℃ • 60℃



Functiile tastelor



❶ Tasta PORNIT/OPRIT
Aceasta tasta porneste sau opreste aparatul de aer conditionat.

❷ Apasati aceasta tasta pentru a modifica modul de functionare al aparatului dupa cum urmeaza:

→ AUTO → RACIRE → DEZUMIDIFICARE → INCALZIRE → VENTILARE

NOTĂ: Vă rugăm să nu selectați modul INCALZIRE dacă aparatul achiziționat are doar functie de racire. Modul de INCALZIRE nu este susținut de acest model de aparat.

❸ Tasta VENTILARE
Folositi unul din urmatorii pasi pentru a selecta viteza ventilatorului:

→ AUTO → MICA → MEDIE → MARE

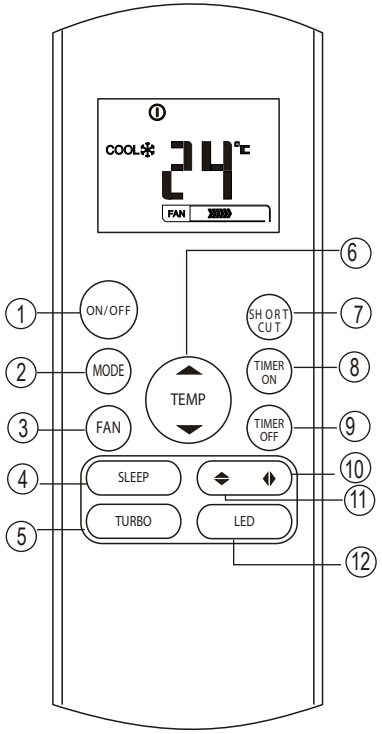
NOTA: Nu puteti modifica viteza ventilatorului in modul AUTO sau DEZUMIDIFICARE

❹ Tasta SLEEP

- Activeaza / Dezactivare funcția SLEEP. In acest mod se poate menține temperatura optima cu o economie de energie. Această funcție este disponibilă doar pe modul AUTO, RACIRE sau INCALZIRE.
- Pentru detalii, consultati " Functia SLEEP" din Manualul Utilizatorului.
  NOTĂ: În timp ce aparatul funcționează în modul SLEEP, se anuleaza aceasta functie dacă se apasă MODE, FAN SPEED sau butonul ON / OFF.

❺ Tasta TURBO
Activeaza / Dezactiveaza funcția Turbo. Aceasta funcție permite unității sa atinga temperatura presetată la de răcire sau de încălzire în cel mai scurt timp (în cazul în care unitatea interioară nu acceptă această funcție, apasarea butonului TURBO nu va avea nici un efect).

Functiile tastelor



❻ Tasta SUS (▲)
Apăsați aceasta tasta pentru a regla crescator temperatura interioara in trepte de 1°C, pana la 30°C.
Tasta JOS (▼)
Apăsați aceasta tasta pentru a regla descrescator temperatura in trepte de 1°C, pana la 17°C.

NOTA: Controlul temperaturii nu este disponibil in Modul Ventilare

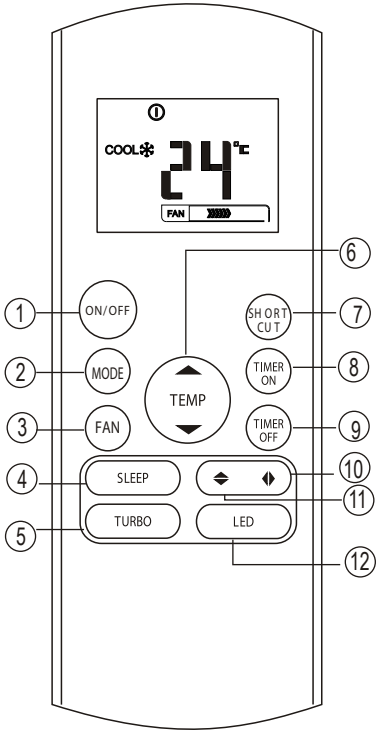
❼ Tasta SHORTCUT

- Se foloseste pentru a repune in functiune setarile curente sau pe cele precedente.
- In cazul in care apasati butonul Shortcut la prima utilizare, unitatea va functiona pe modul AUTO la 26°C iar viteza ventilatorului va fi AUTO.
- Daca veti apasa butonul atunci cand telecomanda este pornita, sistemul va repune in functiune setarea precedenta, incluzand modul de operare, temperatura setata, viteza ventilatorului si modul SLEEP (daca a fost activat). In cazul in care apasati butonul pentru 2 secunde, systemul va reporni automat setarea curenta, incluzand temperatura setata, viteza ventilatorului si modul SLEEP (daca a fost activat).

❽ Tasta PORNIRE PROGRAMARE
Apăsați acesta tasta pentru a inița pornirea programata. Fiecare apăsare va ajusta setarea în trepte de 30 minute. Atunci cand display-ul afiseaza mesajul 10.0, fiecare apasare va ajusta setarea in trepte de 60 de minute. Pentru a anula pornirea programata, apasati pana se afiseaza la mesajul 0.0.

❾ Tasta OPRIRE PROGRAMARE
Apăsați acesta tasta pentru a inița oprirea programata. Fiecare apăsare va ajusta setarea în trepte de 30 minute. Atunci cand display-ul va afisa mesajul 10.0, fiecare apasare va ajusta setarea in trepte de 60 de minute. Pentru a anula pornirea programata, apasati pana se afiseaza la mesajul 0.0.

Functiile tastelor



⑩ Tasta de reglare a flapsurilor stanga dreapta ◀▶

Se folosește pentru a porni sau opri mișcarea verticală a flapsurilor și pentru a regla direcția aerului stânga/dreapta. Unghiul vertical al flapsurilor se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare și pe afișajul unității în locul temperaturii este afișat " ⌗ " timp de o secundă. Dacă continuați să apăsați mai mult de 2 secunde, funcția de mișcare verticală a flapsurilor este activată și pe afișajul unității apare " III " care pâlpâie de patru ori, și apoi temperatura setată reapare. Dacă funcția de mișcare verticală a flapsurilor este oprită, pe afișaj timp de 3 secunde apare "LC".

NOTA: In cazul unor aparate, unitatile interioare vor afisa mesajul "ON" atunci cand functia SWING este activata si mesajul "OFF" atunci cand functia a fost oprita.

⑪ Tasta de reglare a flapsurilor sus jos ▲▼

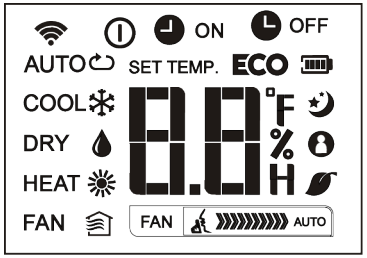
Folosit pentru a opri sau a porni mișcarea verticala a flapsurilor sau setarea in stanga sau in dreapta a direcției fluxului de aer. Flapsul isi schimbă pozitia cu un unghi de 6 grade la fiecare apăsare. Dacă țineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, flapsurile se vor misca in stanga și în dreapta în mod automat.

⑫ Tasta LED

Activeaza / Dezactiveaza afisajul de la unitatea interioara. Cand se apasa, afisajul dispare iar pentru a se aprinde iar, mai apasati o data.

Indicatori pe afisaj

Indicatorii sunt afisati cand telecomanda este activata.



Mod afisaj

AUTO RACIRE DEZUMIDIFICARE
INCALZIRE VENTILARE

Se afiseaza cand se trimite semnalul.

Se afiseaza cand telecomanda este pornita

Afisaj baterie (detectare baterie descarcata)

ECO Nu este disponibil pentru acest aparat

ON Se afiseaza cand Pornirea Programata este activata.

OFF Se afiseaza cand Oprirea Programata este activata.

Se afiseaza cand Oprirea Programata este activata.

Se afiseaza in timpul Modului Sleep

Nu este disponibil pentru acest aparat

Nu este disponibil pentru acest aparat

Nu este disponibil pentru acest aparat

Indicator viteza ventilator

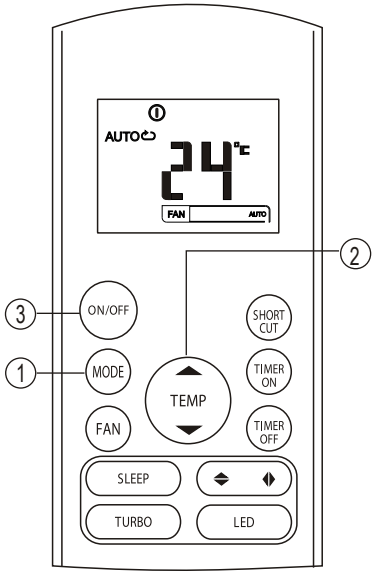
FAN Indicator viteza ventilator

FAN Viteza medie

FAN Viteza mare

FAN AUTO Viteza Auto

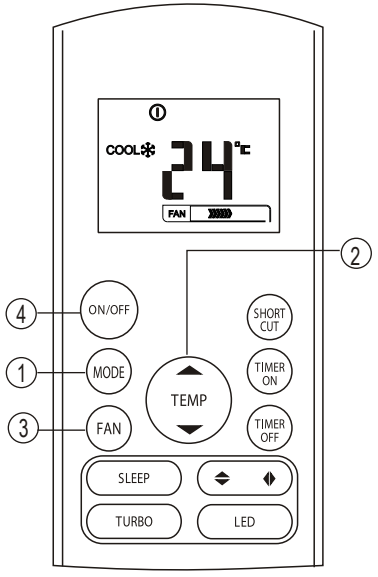
Notă:
Toți indicatorii prezentati sunt folositi pentru realiza o prezentare cat mai clara. In timpul functionarii, numai simbolurile relative for fi afisate.



Functionare auto

Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica. Indicatorul de funcționare de pe panoul de afișaj al unității interioare începe să clipească.
1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta Auto.
2. Apăsați butonul sus / jos pentru a seta temperatura dorită. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte de 1°C.
3. Apăsați butonul ON / OFF pentru a porni aparatul de aer conditionat.

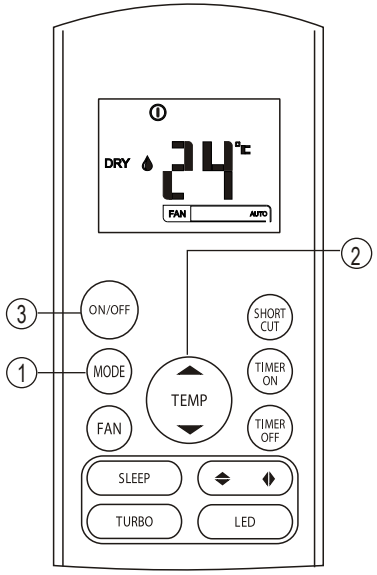
NOTA
1. În modul Auto, aparatul de aer conditionat poate alege în mod logic modul de răcire, ventilatore, încălzire și prin detectarea diferenței dintre temperatura actuală ambiantă și temperatura setata pe telecomanda.
2. În modul Auto, nu puteți schimba viteza ventilatorului. Acesta a fost deja ajustata automat.
3. Daca modul AUTO nu este confortabil, puteti selecta manual conditiile dorite.



Racire / Incalzire / Ventilare

Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica.
1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul RACIRE sau INCALZIRE (pentru modelele cu răcire și încălzire) sau VENTILARE.
2. Apăsați butoanele sus / jos pentru a seta temperatura dorită.
3. Apăsați butonul VENTILARE pentru a selecta viteza ventilatorului în patru trepte - Auto, Mica, Medie sau Mare.
4. Apăsați butonul PORNIT / OPRIT pentru a porni aparatul de aer conditionat. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte de 1°C.

NOTA:
In modul de VENTILARE< temperatura setata nu este afisata pe telecomanda si nici nu o puteti ajusta. In acest caz, puteti parcurge pasii 1.3 si 4.



Functionarea in Dezumidificare

Asigurați-vă că aparatul este conectat și alimentat cu energie electrica. Indicatorul de funcționare de pe panoul de afișaj al unității interioare începe să clipească.
1. Apăsați butonul MODE pentru a selecta modul DEZUMIDIFICARE.
2. Apăsați tastele sus / jos pentru a seta temperatura dorită.
3. Apăsați butonul PORNIT / OPRIT pentru a porni aparatul de aer conditionat. Temperatura poate fi setată într-un interval de 17°C ~ 30°C în trepte de 1°C.

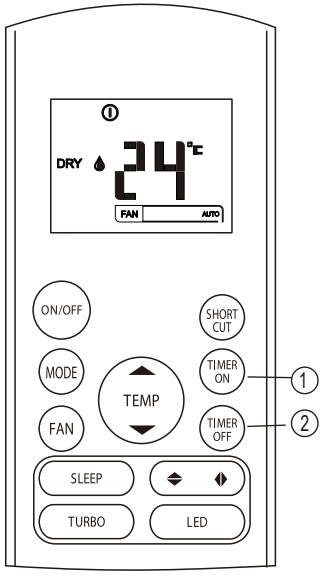
NOTA:
În modul de Dezumidificare, nu puteți schimba viteza ventilatorului. Acesta a fost deja ajustata automat.

Folositi butoanele SWING pentru a ajusta directia fluxului de aer.

1. Reglarea fluxului de aer pe directia sus/jos poate fi reglata cu buntonul (⬍), aflat pe telecomanda. La fiecare apasare a butonului, lamela va fi ajustata cu 6 grade. Daca veti apasa butonul pentru mai mult de 2 secunde, labela va oscila sus-jos automat.

2. Reglarea fluxlui de aer pe directia stanga/dreapta va fi ajustata folosind butonul (◀▶), aflat pe telecomanda dumneavoastra. Unghiul va fi ajustat cu 6 grade la fiecare apasare a butonului.

NOTA: In cazul in care unghiul fluxului de aer va afecta functia de racire sau incalzire, acesta se va ajusta automat.



Functia de Programare

Apăsați tasta TIMER ON si aceasta poate seta programarea auto in timp a unității. Apăsați butonul TIMER OFF si aceasta poate seta oprirea programarea a unității.

Setare pornirii programate

1. Apăsați tasta TIMER ON. Telecomanda va afisa TIMER ON, si ultima programare Auto și semnalul "H" va fi afișat pe display. In acest moment veti putea anula functia AUTO si puteti programa aparatul.

2. Apăsați iar tasta TIMER ON pentru a seta intervalul dorit. De fiecare daa cand veti apasa tasta, intervalul se va ajusta in trepte de 30 de minute, pana la 10 ore si in trepte de 1h in intervalul 10-24h.

3. Dupa programarea temporizatorului, transmisia setarilor de la telecomanda la unitatea interioara va dura 1 secunda. Dupa inca aproximativ 2 secunde, simbolul "h" va disparea iar pe display va fi afisata temperatura setata.

Setare opririi programate

1. Apăsați tasta TIMER OFF. Telecomanda va afisa TIMER OFF, si ultima programare Auto și semnalul "H" va fi afișat pe display. In acest moment veti putea anula functia AUTO si puteti programa aparatul.

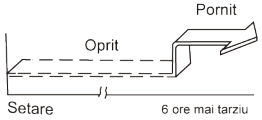
2. Apăsați iar tasta TIMER OFF pentru a seta intervalul dorit. De fiecare daa cand veti apasa tasta, intervalul se va ajusta in trepte de 30 de minute, pana la 10 ore si in trepte de 1h in intervalul 10-24h.

3. Dupa programarea temporizatorului, transmisia setarilor de la telecomanda la unitatea interioara va dura 1 secunda. Dupa inca aproximativ 2 secunde, simbolul "h" va disparea iar pe display va fi afisata temperatura setata.

ATENȚIE

- Când selectați operațiunea timer, telecomanda transmite automat semnalul de programare la unitatea interioară pentru timpul specificat. Prin urmare, plasati telecomanda într-un loc în care sa poata sa transmita semnalul la unitatea interioară in mod corect.
- Timpul efectiv de funcționare stabilit de telecomanda pentru funcția de programare este limitat la următoarele setări: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 și 24.

Exemplu de programre

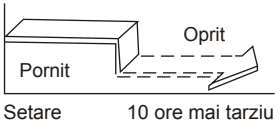


PORNIRE PROGRAMATA
(Pornire Auto)

Functia TIMER ON este utilă atunci când doriți ca aparatul să pornească automat, înainte de a reveni acasă. Aparatul de aer conditionat va porni automat la ora setată.

Exemplu:

Pentru a porni aparatul de aer conditionat in 6 ore.
1. Apăsați tasta TIMER ON, si ultima setare impreuna cu semnalul "H" vor apărea pe zona de afișare.
2. Apăsați tasta TIMER ON pentru a afișa "6.0H" pe cronometrul telecomenzii.
3. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON" rămâne afisat și această funcție este activată.



OPRIRE PROGRAMATA

(Oprire Auto)

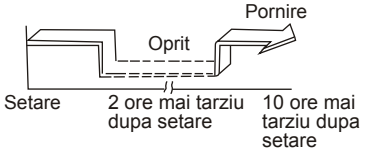
Functia TIMER OFF este utilă atunci când doriți ca aparatul să pornească automat, dupa ce va culcati. Aparatul de aer conditionat se va opri automat la ora setată.

Exemplu:

Pentru a opri aparatul de aer conditionat in 10 ore.
1. Apăsați tasta TIMER OFF, si ultima setare impreuna cu semnalul "H" vor apărea pe zona de afișare.
2. Apăsați tasta TIMER OFF pentru a afișa "10.0H" pe cronometrul telecomenzii.
3. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER OFF" rămâne afisat și această funcție este activată.

TIMP COMBINAT

(Setarea pornirii si opririi in acelasi timp)



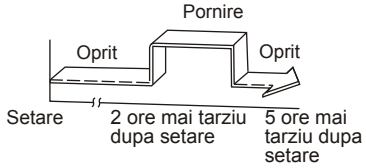
OPRIRE PROGRAMATA → PORNIRE PROGRAMATA

(Pornit → Oprit →Pornire functionare)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți să opriți aparatul de aer conditionat dupa ce a mergti la culcare, și sa il porniți din nou în dimineața când va treziti sau atunci când vă întoarceți acasă.

Exemplu:

Pentru a opri aparatul de aer conditionat la 2 ore după setare și pornirea din nou, 10 ore de la setare.
1. Apăsați tasta TIMER OFF.
2. Apăsați butonul TIMER OFF inca odata pentru a afișa pe ecran 2.0H la TIMER OFF.
3. Apăsați tasta TIMER ON.
4. Apăsați TIMER ON butonul din nou pentru a afișa 10H pe cronometrul de afișare.
5. Așteptați timp de 3 secunde, iar pe zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura."TIMER ON OFF" indicatorul rămâne afisata și această funcție este activată.



PORNIRE PROGRAMATA → OPRIRE PROGRAMATA

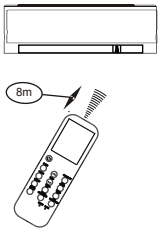
(Oprit → Pornire → Oprire functionare)

Această caracteristică este utilă atunci când doriți să porniti aparatul de aer conditionat, înainte de a vă trezi și sa se opreasca după ce ieșiti din casă.

Exemplu:

Pentru a porni aparatul de aer conditionat la 2 ore după setare, și sa se opreasca la 5 ore după setare.
1. Apăsați tasta TIMER ON.
2. Apăsați iar tasta TIMER ON pentru a afișa 2.0H pe cronometrul de afișare.
3. Apăsați tasta TIMER OFF.
4. Apăsați iar tasta TIMER OFF pentru a afișa 5.0H pe ecranul TIMER OFF.
5. Așteptați timp de 3 secunde, iar zona de afișare digitală va afișa din nou temperatura. Indicatorul "TIMER ON & TIMER OFF" rămân afisate și această funcție este activată.

Manevrarea telecomenzii

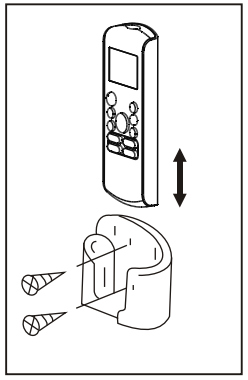


Pozitionarea telecomenzii

- Folositi telecomanda de la o distanta maxima de 8m fata de unitatea interioara a aparatului de aer conditionat, indreptand-o spre aceasta. Receptionarea semnalului este confirmata de un beep sonor.

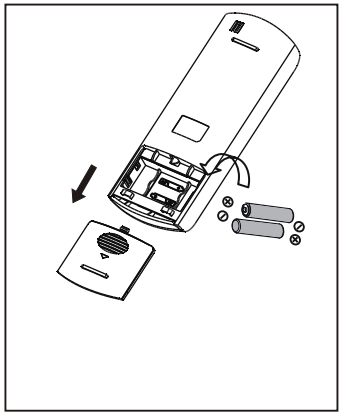
⚠ATENȚIE

- Instalația de aer condiționat nu va funcționa dacă sunt perdele, uși sau alte materiale care blocheaza semnalul de la telecomandă la unitatea interioară.
- Preveniti varsarea de orice lichid pe telecomandă. Nu expuneți telecomanda la lumina directă a soarelui sau la căldură.
- Dacă receptorul de semnal infraroșu de la unitatea interioară este expus la lumina directă a soarelui, exista posibilitatea ca aparatul de aer condiționat să nu funcționeze corespunzător. Utilizați perdele pentru a proteja receptorul IR de contactul direct cu lumina soarelui.
- Dacă alte aparate electrice reacționează la telecomanda aparatului de aer conditionat, fie mutați aceste aparate sau consultați distribuitorul local.
- Nu scăpați telecomanda. Manevrați-o cu grijă.
- Nu așezați obiecte grele pe telecomandă si nu calcati pe ea.



Folosirea suportului de telecomanda (optional)

- Telecomanda poate fi asezata pe un perete sau stâlp cu ajutorul unui suport de telecomanda (acest suport nu este inclus in colet insa poate fi achizitionat separat).
- Înainte de a instala suportul telecomenzii, verificați dacă aparatul de aer condiționat primește semnalele corect.
- Montați suportul pentru telecomanda cu două șuruburi.
- Pentru instalarea sau scoaterea telecomanzii din suport, se trage în sus sau în jos în suport.



Inlocuirea bateriilor

Următoarele simptome indica baterii consumate. Înlocuiți bateriile vechi cu unele noi.

- Nu este emis un semnal sonor atunci când un semnal este transmis catre unitatea interioara.
- Afisajul de pe telecomanda dispare.

Telecomanda este alimentata de două baterii (R03 / LR03X2) asezate în partea din spate a telecomenzii și protejate de un capac.
(1) Scoateți capacul din partea din spate a telecomenzii.
(2) Scoateți bateriile vechi și introduceți noile baterii, plasarea (+) și (-) se va face in mod corect.
(3) Instalați capacul din spate pe telecomanda.

NOTĂ: Atunci când bateriile sunt scoase, telecomanda isi pierde toate setarile. După introducerea bateriilor noi, telecomanda trebuie reprogramată.

⚠ ATENȚIE

- Nu amestecați baterii sau acumulatori de diferite tipuri sau vechi cu noi.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă, dacă acestea nu vor fi utilizate pentru 2 sau 3 luni.
  Nu aruncați bateriile impreuna cu deseurile municipale nesortate.
- Colectarea acestor deșeuri se face separat pentru un tratament special.